

**SÉANCE ORDINAIRE
6 JUIN 2011, À 20h00
ORDRE DU JOUR**

Ouverture de l'assemblée

Tirage de quatre bons d'achat de 25 \$ Mai, mois de l'arbre et des forêts 2011

- 1 - Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 2 - Adoption des minutes de la séance ordinaire tenue le 4 mai 2011
- 3 - Adoption des minutes de la séance extraordinaire tenue le 1^{er} juin 2011
- 4 - Approbation des comptes
- 5 - Lecture de la correspondance et dépôt aux archives
- 6 - Paiement du 1^{er} versement de la somme payable à la Sûreté du Québec
- 7 - Diminution des heures de bureau pour l'été
- 8 - Félicitations au nouveau conseil de direction de la Société d'histoire
- 9 - Acceptation du décompte définitif de Pégase pour les travaux de mise aux normes de l'eau potable
- 10 - Don à la Fabrique pour l'achat de fleurs annuelles
- 11 - Félicitations à Madame Lise St-Denis députée élue dans Saint-Maurice-Champlain
- 12 - Acceptation de l'entente de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie pour la prise en charge des matières valorisables à l'éco-centre et demande de fournir les conteneurs nécessaires
- 13 - Mandat à OZE Publicité pour la confection de 2 500 dépliants et de 7 panneaux d'interprétation pour le parc commémoratif
- 14 - Engagement et approbation des travaux par Construction Cossette & Lafontaine pour l'aménagement réalisé à l'éco-centre permettant l'installation des conteneurs
- 15 - Achat regroupé avec les municipalités de Mékinac pour un logiciel Target 911 et un ordinateur
- 16 - Achat de cinq bollards BLVC pour le parc commémoratif
- 17 - Parution d'une publicité dans le Nouvelliste, pour le cahier spécial MRC de Mékinac
- 18 - Acceptation de la soumission de M. Jean-Louis Lajoie pour la modification du système de chauffage à l'hôtel de ville
- 19 - Don à la Fondation CSSS Énergie pour contribuer au financement d'une tour centrale vidéo pour le département d'oto-rhino-laryngologie, ainsi que des appareils pour le département de pathologie
- 20 - Demande d'une aide financière à la M.R.C. de Mékinac (Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier, volet 11) pour un projet du Club Quad inc.
- 21 - Don au Comité des Aînés/es et des malades
- 22 - Autorisation à M. Daniel Bacon à signer tous les documents au nom de la Paroisse de Saint-Adelphe pour l'inscription à clicSÉQR
- 23 - Parution d'une publicité dans l'Hebdo Mékinac/Des Chenaux pour le St-Adelforce
- 24 - Inscription de M. Tony Trépanier à une formation pour les inspecteurs en bâtiment (Mécanique des recours pour le respect du Q-2,r.22 , article 25,1 sur les compétences municipales et sur les droits acquis avec la CPTAQ)
- 25 - Résolution pour l'adoption du premier projet de règlement 2011-271 modifiant le règlement de zonage 2009-253 (visant à autoriser les habitations bi-familiales, tri-familiales et quadri-familiales dans la zone agricole 6 Aa)
- 26 - Premier projet de règlement 2011-271 modifiant le règlement de zonage 2009-253 (visant à autoriser les habitations bi-familiales, tri-familiales et quadri-familiales dans la zone agricole 6 Aa)
- 27 - Acceptation de l'offre de Monsieur Yvan L'Heureux arpenteur-géomètre, pour des travaux d'arpentage sur la rue du Moulin
- 28 - Autorisation au maire à signer un protocole d'entente avec M. Christian Trudel
- 29 - Achat d'un panneau électronique
- 30 - Demande de Olivier Hudon pour le défi « Têtes rasées »
- 31 - Demande d'un certificat d'autorisation auprès du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour des travaux dans le cours d'eau Ruisseau Noir, branche no 2
- 32 - *REPORTÉ Achat d'un détecteur 4 gaz*
- 33 - AVIS DE MOTION (création d'un service de sécurité incendie)
- 34 - Acceptation de la soumission de Construction et Pavage Portneuf inc. pour des travaux de pulvérisation et de pavage sur une partie de la rue Principale ainsi que pour des travaux de pulvérisation et de pose d'un traitement de surface sur le rang Sud-Est
- 35 - VARIA
 - a) Fin de la cueillette spéciale des gros rebuts de porte à porte
- 36 - Période de questions
- 37 - Levée de l'assemblée

**6 JUIN 2011 PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA
PAROISSE DE SAINT-ADELPHE**

À une séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe, tenue le sixième jour de juin de l'an 2011, à 20h00, à la salle du conseil de l'hôtel de ville.

À laquelle étaient présents Madame la conseillère Anne-Marie Denis, Messieurs les conseillers Claude Thiffault, Réal Côté, Roger Drouin, Michel Denis et Louis-Marc Trudel, siégeant sous la présidence de son Honneur le maire Monsieur Paul Labranche.

Cinq contribuables assistent à la rencontre.

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE À 20h05.

Tirage de quatre bons d'achat de 25 \$ dans le cadre de la remise des plants de Mai, mois de l'arbre et des forêts 2011

Nom des gagnants : - Gilles Juneau
- Christian Juneau
- Normand Cossette
- Réal Tousignant

2011-06-122 Lecture et adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe accepte l'ordre du jour tel que présenté par monsieur le Maire. **Adopté**

2011-06-123 Adoption des minutes de la séance ordinaire tenue le 4 mai 2011

Il est proposé par monsieur le conseiller Claude Thiffault

Appuyé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Et résolu :

Que le procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 4 mai 2011, soit adopté tel que rédigé par la directeur général / sec.-trésorier. **Adopté**

2011-06-124 Adoption des minutes de la séance extraordinaire tenue le 1^{er} juin 2011

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 1^{er} juin 2011, soit adopté tel que rédigé par la directeur général / sec.-trésorier. **Adopté**

2011-06-125 Approbation des comptes

| | |
|------------------------------------|--------|
| 8841 Jeux du Québec Shawinigan | 100,00 |
| 8842 Société canadienne des Postes | 77,92 |
| 8843 Louis-Marc Trudel | 12,60 |
| 8844 Roger Drouin | 105,10 |
| 8845 Daniel Bacon | 16,20 |
| 8846 Paul Labranche | 48,60 |
| 8847 Société canadienne des Postes | 77,92 |
| 8848 Pierre Buisson | 162,00 |
| 8849 Telus | 66,73 |
| 8850 Rogers | 36,73 |
| 8851 Annulé | |
| 8852 Hydro-Québec | 56,01 |
| 8853 Pierre Buisson | 162,00 |
| 8854 TELUS | 770,08 |
| 8855 Boulangerie Germain | 134,15 |
| 8856 Soc. Can. Des Postes | 212,36 |
| 8857 Pierre Buisson | 162,00 |
| 8858 ANNULÉ | |
| 8859 Thérèse Baillargeon | 244,25 |
| 8860 Soc. Can. Des Postes | 9,23 |

| | |
|-----------------------------------|----------|
| 8861 Financière Banque nationale | 9 987,90 |
| 8862 Don Bannister | 50,00 |
| 8863 Daniel Bacon | 1 250,00 |
| 8864 Hydro-Québec | 1 330,52 |
| 8865 Automation Mauricie | 538,18 |
| 8866 Béton Crête | 1 777,23 |
| 8867 BioLab | 168,52 |
| 8868 Boutique Fleur de mai | 99,92 |
| 8869 Steve Bureau | 40,00 |
| 8870 Buroplus | 230,55 |
| 8871 Canadien National | 753,90 |
| 8872 Centre d'entretien du camion | 282,25 |
| 8873 Service Cité propre | 4323,60 |
| 8874 Groupe CLR | 27,34 |
| 8875 Concepts Gingras | 284,81 |
| 8876-8877-8878 COOP Univert | 2 011,68 |
| 8879 Thérèse Lafontaine Cossette | 1 595,92 |
| 8880 Croix Bleue | 700,66 |
| 8881 C.T.A.M. | 1 223,55 |
| 8882 Steve Delisle | 1 357,12 |
| 8883 Distribution Robert | 80,21 |
| 8884 Guy Douville | 92,00 |
| 8885 Daniel Durocher inc. | 241,14 |
| 8886 Les Entreprises Crête | 9 086,87 |
| 8887 Everest | 17,25 |
| 8888 Féd. Québ. Mun. | 27,60 |
| 8889 La Pérade Ford | 171,54 |
| 8890 André Francoeur | 30,00 |
| 8891 Sylvain Gagnon | 40,00 |
| 8892 Garage Jean-Yves Déry | 1 001,94 |
| 8893 Gestion Jocelyn Trépanier | 2 527,71 |
| 8894 Transport André Guimond | 2 015,62 |
| 8895 Yvette Labonne | 28,70 |
| 8896 Machinerie Roberge | 600,39 |
| 8897 Marcel Guimond & Fils | 3 185,96 |
| 8898 Dominique Massicotte | 70,00 |
| 8899 MicroGest Informatique | 3 768,53 |
| 8900 Modoc | 173,99 |
| 8901 M.R.C. Mékinac | 4 080,84 |
| 8902 PG Solutions | 683,55 |
| 8903 ProSports Mauricie | 250,57 |
| 8904 Protection Incendie CFS | 69,04 |
| 8905 Jonathan Roberge | 40,00 |
| 8906 Jean-Guy Rodrigue | 100,00 |
| 8907 Transporteurs en vrac | 4 496,36 |
| 8908 Tremblay, Bois, Mignault | 1 016,95 |
| 8909 Stéphane Vallée | 40,00 |
| 8910 Soc. Can. Des Postes | 77,92 |
| 8911 Anne-Marie Denis | 86,90 |
| 8912 Pégase | 6 724,12 |
| 8913 Comité des aînés | 100,00 |
| 8914 Fondation CSSS de l'énergie | 250,00 |

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que le directeur général / secrétaire-trésorier soit autorisé à payer les comptes approuvés.

Je, Daniel Bacon, directeur général / secrétaire-trésorier, certifie sous mon serment d'office qu'il y a assez d'argent dans le fonds général de la municipalité pour payer les comptes de mai 2011 ci-dessus approuvés.

Adopté

Lecture de la correspondance

Mun. Lac-aux-Sables: Invitation à une conférence de presse « Lancement de la thématique Lac-aux-Sables, une municipalité informée et sécuritaire » et de la carte Info-services le 31 mai

Min. Sécurité publique: Rappel du montant dû le 30 juin (1^{er} versement de la somme payable pour les services de la Sûreté du Québec)

Min. Aff.mun.: Cinq mesures que les municipalités du Québec devront prendre pour l'économie de l'eau potable suite au dévoilement de la Stratégie québécoise d'économie d'eau potable

Julie Boulet ministre: Récépissé de la résolution Travaux de voirie / route 352

Sam Hamad Min. Transports: Récépissé de la résolution Travaux de voirie/route 352

Julie Boulet ministre: Demande de soumettre les projets retenus par la municipalité dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal

Jean-Louis Lajoie: Offre pour modifier la tuyauterie pour le chauffage à l'hôtel de ville au coût de 18 125 \$

Cour municipale MRC Mékinac: Remboursement des amendes du 1^{er} janvier au 30 avril 2011 : 649 \$

Canadien National: Avis d'épandage d'herbicides sur les emprises ferroviaires

Ministère des Finances: Paiement de la subvention PADEM 9 343,68 \$

Récupération Mauricie: L'année 2010-2011 a connu un retour à la rentabilité et la bonne position financière permet la libération des quotes-parts payées par les associés (350 000 \$ versé à la RGMRM)

Mutuelle mun. Qc: Élection au conseil d'administration (3 candidats à élire)

Min. Transports: Subvention chemin d'hiver 34 677 \$, voirie locale 58 123 \$ pour un total de: 92 800 \$

Olivier Hudon: Demande d'une commandite pour le Défi Têtes rasées

Caisse pop Ste-Thècle-St-Adelphe: Chèque de 100 \$ remis à la Bibliothèque lors de l'assemblée générale annuelle de la Caisse

Régie gestion mat. résiduelles: Proposition de prise en charge des matières valorisables à l'éco-centre

Club Quad inc.: Présentation d'un projet Volet 11 à la M.R.C. Mékinac, pour la restauration des sentiers et demande d'appui à la municipalité

Le Nouvelliste: Offre d'une publicité pour le cahier spécial de Mékinac 2011

M.R.C. Mékinac: Mise en commun achat d'équipements municipaux (logiciel Target)

Fondation CSSS l'Énergie: Demande d'un don pour l'acquisition d'équipements médicaux

CAPSA: Projet de nettoyage de gros débris en berge sur l'ensemble du territoire et demande d'appui à la municipalité

Oze Publicité: Soumission pour 7 panneaux d'interprétation et 2 500 dépliants pour le parc commémoratif

Féd. Québ. Mun.: Tenue des 70^e Assises annuelles les 29, 30 septembre et 1^{er} octobre sous le thème « Des élus à l'œuvre »

Gaston Plamondon: Demande d'une modification au règlement de zonage en vue d'autoriser la construction d'une résidence jumelée au 740, rang Haut-St-Émile

Régie gestion mat. Résiduelles: Proposition présentée à St-Adelphe pour une demande de prix auprès d'entrepreneurs pour la fourniture, le ramassage et le transport des matières recyclables qui seront déposées à notre éco-centre

Lily Rose Bouchard Comité aînés: Demande d'un don pour la réalisation d'activités auprès des aînés et des malades

Min. Aff. Mun.: Visite des ouvrages municipaux d'assainissement des eaux et observations relevées et recommandations

COMBEQ: Formation pour les inspecteurs en bâtiment (Mécanique des recours pour le respect du Q-2,r.22 , article 25,1 sur les compétences municipales et sur les droits acquis avec la CPTAQ)

Groupe Ultima: Remboursement d'un solde créditeur au montant de 692 \$

Pluritec: Décompte définitif de Pégase pour la mise aux normes de l'eau potable au montant de 6 724,13\$

Min. Emploi Julie Boulet: Récépissé résolution Demande d'une subvention PAARRM

Yvan L'Heureux, a.g.: Estimé pour travaux d'arpentage lot 721-P rue du Moulin

Soumissions asphalte et pulvérisation: Déposées par 4 différents entrepreneurs

2011-06-126 **Dépôt de la correspondance aux archives**

Il est proposé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe accepte le dépôt aux archives de la correspondance présentée par le directeur général.

Adopté

2011-06-127 **Paiement du 1^{er} versement de la somme payable par la municipalité à la Sûreté du Québec**

Il est proposé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que la Municipalité de Saint-Adelphe autorise le versement de 31 406 \$, dû le 30 juin 2011, représentant la moitié de la somme payable à la Sûreté du Québec pour l'année en cours.

Adopté

2011-06-128 Diminution des heures de bureau pour l'été

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe autorise la diminution des heures d'ouverture du secrétariat municipal pour la période estivale et ce, à raison d'une demi-heure par jour, à compter du 27 juin 2011 au 31 août 2011 inclusivement.

Que les nouvelles heures pour cette période seront de 8h30 à midi et de 13h00 à 16h00.

Adopté

2011-06-129 Félicitations au nouveau conseil de direction de la Société d'histoire

CONSIDÉRANT que la Société d'histoire de Saint-Adelphe tenait son assemblée générale annuelle le 15 mai dernier et que le même conseil de direction a été réélu;

EN CONSÉQUENCE :

Il est résolu à l'unanimité :

Que la Municipalité de Saint-Adelphe adresse de sincères félicitations au Conseil de direction réélu au sein de la Société d'histoire de St-Adelphe, soit :

Mesdames Cécile Plourde, présidente; Line Trudel Secrétaire-trésorière; Huguette Asselin responsable des adhésions et Luce Bordeleau administratrice; ainsi que Messieurs Jacques Thiffault 1^{er} vice-président; Claude Thiffault 2^e vice-président et Clément Gagnon administrateur.

Que la Municipalité souhaite à chacun et chacune des vœux de franc succès dans la continuation de leurs activités.

Adopté

2011-06-130 Acceptation du paiement du décompte définitif de Pégase (travaux de mise aux normes de l'eau potable) contrat no 2003826

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Claude Thiffault

Et résolu :

Que la Municipalité de St-Adelphe accepte le dernier décompte de la Cie Pégase pour les travaux réalisés de mise aux normes de l'eau potable (dossier 2003826).

Que la Municipalité de St-Adelphe autorise un paiement de 6 724,13 \$, incluant les taxes.

Adopté

2011-06-131 Don à la Fabrique pour l'achat de fleurs annuelles

Il est proposé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Et résolu :

Que la Municipalité de Saint-Adelphe accorde un bon d'achat de 100 \$ à la Fabrique, échangeable à la COOP du Coin, pour aider à l'aménagement floral du parterre devant l'église, afin de contribuer à l'embellissement des terrains au cœur de notre municipalité.

Adopté

2011-06-132 Félicitations à madame Lise St-Denis, députée nouvellement élue dans Saint-Maurice-Champlain

Il est résolu à l'unanimité :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe adresse de sincères félicitations à Madame Lise St-Denis pour son élection dans le comté de Saint-Maurice-Champlain et lui souhaite un fructueux mandat dans les fonctions qu'elle aura à accomplir à la Chambre des Communes et auprès de la population régionale.

Adopté

2011-06-133 Acceptation de l'entente de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie pour la prise en charge des matières valorisables à l'éco-centre et demande de fournir les conteneurs nécessaires

CONSIDÉRANT l'offre de la RGMRM de prendre en charge les matières valorisables (bois, métal, pneus, appareils de technologie de l'information et des communications, appareils réfrigérants, RDD domestique, peintures, huiles

solvants, combustibles, piles, batteries de véhicules, pesticides, aérosols, bardeaux d'asphalte, agrégat, propane, médicaments, lampes fluorescentes, etc.);

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe accepte l'entente de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie pour la prise en charge des matières valorisables à l'éco-centre municipal et demande de fournir gratuitement les trois conteneurs nécessaires pour la récupération de ces matières, soit deux 40 verges et un 25 verges.

Adopté

2011-06-134 Mandat à OZE Publicité pour la confection de 2 500 dépliants et de 7 panneaux d'interprétation pour le parc commémoratif

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Côté

Appuyé par monsieur le conseiller Claude Thiffault

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe accepte la soumission de OZE Publicité préparée par Amélie Gauthier, concernant la confection de 2 500 dépliants publicitaires au coût de 1 740 \$ et de 7 panneaux d'interprétation au montant de 875\$ et ce, pour le parc commémoratif.

Adopté

2011-06-135 Engagement et approbation des travaux réalisés par Construction Cossette & Lafontaine pour l'aménagement de l'éco-centre afin de procéder à l'installation des conteneurs

CONSIDÉRANT que l'éco-centre pourra recevoir dorénavant une plus grande variété de matières valorisables (bois, métal, pneus, appareils de technologie de l'information et des communications, appareils réfrigérants, RDD domestique, peintures, huiles, solvants, combustibles, piles, batteries de véhicules, pesticides, aérosols, propane, médicaments, lampes fluorescentes, etc.);

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu d'aménager des espaces pour le 4 juin 2011 pour installer les conteneurs et permettre à temps aux citoyens d'y apporter leurs matériaux et aux transporteurs d'y accéder avec facilité;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe entérine l'engagement de Constructions Cossette & Lafontaine et approuve les travaux d'aménagement réalisés au site de l'éco-centre selon les tarifs suivants :

Pelle hydraulique avec chauffeur : 90 \$ / hre

Compacteur : 40 \$ par jour

Mini-pelle : 70 \$ / hre.

Adopté

2011-06-136 Achat regroupé avec les municipalités de Mékinac pour un logiciel Target 911

CONSIDÉRANT que lors de la dernière séance du Conseil de la M.R.C. de Mékinac, les maires de huit municipalités ont convenu de se regrouper pour procéder à l'achat de certains équipements municipaux, dont le logiciel Target;

CONSIDÉRANT que les coûts pour le module incendie et la formation s'élèvent à 11 001,43 \$, et que le prix du module de sécurité civile s'élève à 5 716,38 \$;

CONSIDÉRANT que le montant à déboursier pour chacune des municipalités est de 2 089,73 \$;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que la Municipalité de St-Adelphe procède à l'achat regroupé du logiciel TARGET avec les autres municipalités de la M.R.C. de Mékinac et défraie la part du montant qui lui revient soit 2 089,73 \$.

Adopté

2011-06-137 Achat de cinq bollards BLVC pour le parc commémoratif

CONSIDÉRANT que dans le cadre des Fêtes du 125^e Anniversaire de la Paroisse, la Municipalité de Saint-Adelphe a procédé à l'inauguration d'un parc commémoratif le 29 août 2010;

CONSIDÉRANT que des subventions ont été attribuées pour la réalisation de ce parc;

CONSIDÉRANT que l'aménagement des infrastructures dans le parc n'est pas encore terminé;
EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Appuyé par monsieur le conseiller Claude Thiffault

Et résolu :

Que la Municipalité de St-Adelphe procède à l'achat de cinq bollards BLVC HPS 50 au montant de 5 274,25 \$ et ce, auprès de Lumca de Sainte-Foy, lesquels bollards seront installés dans le parc commémoratif.

Adopté

2011-06-138 Parution d'une publicité dans le Nouvelliste, dans le cahier spécial sur la MRC de Mékinac

CONSIDÉRANT que le journal Le Nouvelliste publiera un cahier spécial sur la MRC de Mékinac, dans son édition régulière du 10 juin 2011, dont les thèmes porteront sur les produits et services dans les municipalités de la MRC de Mékinac;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de St-Adelphe fasse paraître une publicité dans le journal Le Nouvelliste pour l'édition du 10 juin prochain, selon un format 1/5 de page au coût de 461,55 \$.

Adopté

2011-06-139 Acceptation de la soumission de M. Jean-Louis Lajoie pour la modification du système de chauffage à l'hôtel de ville

CONSIDÉRANT que le système de chauffage à l'hôtel de ville est détérioré par le temps, procure un rendement médiocre et génère des frais d'électricité très onéreux;

CONSIDÉRANT qu'il serait grandement avantageux de procéder à une modification du système;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que la Municipalité de St-Adelphe accepte l'offre de Jean-Louis Lajoie pour la modification de la tuyauterie de la salle mécanique et le raccordement au réseau en mode primaire/secondaire, le remplacement de deux valves motorisées, le contrôle bas voltage et l'installation d'un Tekmar, etc., incluant matériaux, pièces et main-d'œuvre, le tout au montant de 18 125 \$, tel que défini dans la soumission no 3043.

Adopté

2011-06-140 Don à la Fondation CSSS Énergie pour contribuer au financement d'une tour centrale vidéo pour le département d'oto-rhino-laryngologie, ainsi que des appareils pour le département de pathologie

CONSIDÉRANT que la Fondation du Centre de Santé et de Services sociaux de l'Énergie tient présentement sa Campagne annuelle de financement 2011, pour l'achat d'équipements de haute technologie à l'urgence de l'hôpital du Centre-de-la-Mauricie;

CONSIDÉRANT que la Fondation a pour mission, entre autres, l'achat d'équipements pour que la population régionale puisse bénéficier d'appareils de grande précision et favoriser la rétention ou le recrutement de médecins spécialistes et ainsi accroître l'accessibilité et la qualité des services offerts;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Et résolu :

Que la Municipalité de St-Adelphe contribue pour un montant de 250 \$ au financement d'une tour centrale vidéo pour le département d'oto-rhino-laryngologie, ainsi que des appareils pour le département de pathologie (automate de coloration standard et un automate de montage de lames liés à la lutte contre le cancer), outils indispensables à l'hôpital du Centre-de-la-Mauricie et ce, dans le cadre de la Campagne de financement 2011 de la Fondation du Centre de santé et des services sociaux de l'Énergie.

Adopté

2011-06-141 Demande d'une aide financière à la M.R.C. de Mékinac (Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier, volet 11) pour un projet du Club Quad inc.

CONSIDÉRANT que Monsieur Roger Drouin conseiller municipal représente la Municipalité de Saint-Adelphe à titre de directeur pour le Club Quad Rive Nord inc.;

CONSIDÉRANT que monsieur Drouin est mandaté par le conseil municipal de St-Adelphe pour la présentation du projet « Sentier V.T.T. de St-Adelphe amélioration de deux tronçons ».

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de St-Adelphe présente une demande d'aide financière au montant de 39 935 \$ à la M.R.C. de Mékinac, dans le cadre du Programme de mise en valeur des ressources du milieu forestier, volet 11 et ce, pour l'exercice financier 2011-2012.

Que le Club Quad appuie cette demande.

Que M. Paul Labranche Maire et M. Daniel Bacon Directeur général soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité de St-Adelphe tous les documents ayant trait à ce programme.

Adopté

2011-06-142 Don au Comité des Aînés/es et des malades

CONSIDÉRANT que le Comité des Aînés et des malades désire améliorer la qualité de vie des personnes âgées dans notre milieu, par la tenue d'activités sociales valorisantes et leur offrir des services de visite et d'accompagnement;

CONSIDÉRANT que le comité désire rejoindre spécifiquement les personnes âgées non autonomes dans leur déplacement, dû à leur mobilité réduite;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Réal Côté

Appuyé par monsieur le conseiller Claude Thiffault

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe accorde un don de 100 \$ au Comité des Aînés et des malades pour l'organisation d'activités auprès des personnes âgées de notre municipalité, afin de briser leur isolement et contrer leur solitude.

Adopté

2011-06-143 Autorisation à M. Daniel Bacon à signer tous les documents au nom de la Paroisse de Saint-Adelphe pour l'inscription à clicSÉCUR

Il est proposé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que Monsieur Bacon, Daniel directeur général et secrétaire-trésorier de la Paroisse de Saint-Adelphe, ci-après le « représentant » soit, et il est par les présentes, autorisé à signer pour et au nom de la susdite Paroisse de Saint-Adelphe, les documents requis pour l'inscription à clicSÉCUR et, généralement, à faire tout ce qu'il jugera utile et nécessaire à cette fin.

Que le ministre soit, et il est par les présentes, autorisé à communiquer au représentant les renseignements dont il dispose et qui sont nécessaires à l'inscription à clicSÉCUR.

En conséquence, les membres du conseil de la municipalité de Saint-Adelphe apposent leur signature relativement à la résolution ci-dessus mentionnée.

Daniel Bacon, d.g., sec.trésorier

Claude Thiffault, conseiller

Roger Drouin, conseiller

Anne-Marie Denis, conseillère

Paul Labranche, maire

Réal Côté, conseiller

Michel Denis, conseiller

Louis-Marc Trudel, conseiller

Adopté

2011-06-144 Parution d'une publicité dans l'Hebdo Mékinac/Des Chenaux pour le St-Adelforce

CONSIDÉRANT la tenue de l'événement St-Adelforce les 1er, 2 et 3 juillet 2011, événement annuel qui a attiré à St-Adelphe plus de 5 000 personnes au cours de chacune des éditions précédentes;

CONSIDÉRANT les retombées économiques dans le milieu;

CONSIDÉRANT que le journal L'Hebdo-Mékinac/Des Chenaux publiera en juin, une section sur l'édition 2011 du St-Adelforce;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de St-Adelphe fasse paraître une publicité dans l'édition de juin 2011 du journal L'Hebdo-Mékinac/Des Chenaux selon un format 1/4 de page et ce, au coût de 299 \$

Adopté

2011-06-145 Inscription de M. Tony Trépanier à une formation donnée par la COMBEQ pour les inspecteurs en bâtiment (droits acquis CPTAQ et Q-2,r.22 article 25,1 sur les compétences municipales)

Il est proposé par monsieur le conseiller Claude Thiffault

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que la Municipalité de Saint-Adelphe autorise et défraie l'inscription de M. Tony Trépanier à la formation donnée par la COMBEQ sur la mécanique des recours pour le respect du Q-2,r.22 , article 25,1 sur les compétences municipales et sur les droits acquis avec la CPTAQ.

Que cette formation se tiendra le 14 novembre 2011 à Trois-Rivières, au coût de 240 \$ plus taxes.

Adopté

2011-06-146 Résolution pour l'adoption du premier projet de règlement 2011-271 modifiant le règlement de zonage 2009-253

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe adopte le premier projet de règlement 2011-271 modifiant le règlement de zonage 2009-253, dans le but d'autoriser à la grille des spécifications de la zone agricole 6 Aa, les habitations bi-familiales, tri-familiales et quadri-familiales.

Adopté

**6 JUIN 2011 PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ADELPHE**

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT 2011-271

Adoption du premier projet de règlement 2011-271 modifiant le règlement de zonage 2009-253

ATTENDU QUE la Municipalité a le pouvoir de modifier sa réglementation en matière de zonage;

ATTENDU QUE le conseil municipal tient au développement économique du territoire;

ATTENDU QUE le conseil municipal voit à l'organisation du territoire;

ATTENDU QU'une demande de modification a été déposée au conseil municipal;

ATTENDU QU'Avis de motion du présent règlement a été donné à une séance extraordinaire du conseil tenue le 1^{er} juin 2011;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Denis

Appuyé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Et résolu d'adopter ce qui suit :

ARTICLE 1 TITRE DU RÈGLEMENT

Le présent règlement porte le titre de Règlement 2011-271 modifiant le règlement de zonage no 2009-253, visant à autoriser les habitations bi-familiales, tri-familiales et quadri-familiales dans la zone agricole 6 Aa.

ARTICLE 2 PRÉAMBULE

Le préambule ci haut fait partie intégrante du présent règlement.

ARTICLE 3 BUT DU RÈGLEMENT

Le présent règlement a pour but de modifier le règlement de zonage no 2009-253 afin d'autoriser à la grille des spécifications de la zone agricole 6 Aa, à la classe Résidentielle « R », l'ajout de la sous-classe b) : les habitations bi-familiales, tri-familiales et quadri-familiales).

ARTICLE 4 ENTRÉE EN VIGUEUR

Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Adopté ce 6^e jour de juin 2011.

Paul Labranche, Maire

Daniel Bacon, Directeur général

2011-06-147 Acceptation de l'offre de monsieur Yvan L'Heureux arpenteur-géomètre pour des travaux d'arpentage sur la rue du Moulin

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe accepte l'offre de monsieur Yvan L'Heureux arpenteur-géomètre de la Firme Brodeur, L'Heureux, Durocher, pour des travaux d'arpentage afin de produire un plan topographique sur une partie du lot 721, situé entre le 80, rue du Moulin et la rivière Batiscan.

Que les honoraires estimés pour ce travail se situent entre 1 500 \$ et 2 500 \$, ne dépassant pas 2 000 \$, le différentiel étant considéré comme un apport du bureau de la firme à l'égard de notre municipalité pour tout futur projet sur ce terrain.

Adopté

2011-06-148 Autorisation au maire à signer un protocole d'entente avec M. Christian Trudel

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Saint-Adelphe a procédé à l'engagement de monsieur Christian Trudel à titre d'employé municipal le 19 avril 2011 (résolution 2011-04-85);

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de Saint-Adelphe autorise le maire monsieur Paul Labranche à signer pour et au nom de la susdite municipalité le protocole d'entente à entériner avec monsieur Christian Trudel.

Adopté

2011-06-149 Demande de Olivier Hudon pour le défi « Têtes rasées »

CONSIDÉRANT que monsieur Olivier Hudon a présenté une demande de commandite pour le défi « Têtes rasées »;

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Saint-Adelphe a déjà versé cette année des commandites à des citoyens et des citoyennes de St-Adelphe pour les remettre à la Société canadienne du cancer : (Le Relais pour la vie), (Le Challenge SRC) et ce, sans compter les dons recueillis dans chacune des résidences sur notre territoire par des bénévoles qui font du porte à porte;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu

Que la Municipalité de Saint-Adelphe ne peut malheureusement contribuer cette année au Défi « Têtes rasées », compte tenu que les montants budgétaires attribués à cette fin sont épuisés.

Que le Conseil municipal félicite monsieur Hudon pour cette initiative fort louable et lui souhaite un immense succès dans sa campagne de levée de fonds.

Adopté

2011-06-150 Achat d'un panneau électronique

Il est proposé par monsieur le conseiller Michel Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Et résolu :

Que la Municipalité de Saint-Adelphe procède à l'achat d'un panneau électronique auprès de ÉlectroMéga, en collaboration avec d'autres partenaires financiers, au coût de 21 767 \$, dans le but d'annoncer les activités culturelles ou sportives se déroulant dans notre milieu, ou pour transmettre des informations d'intérêt public à la population, des renseignements utiles d'intérêt général, ou faire la promotion des commanditaires partenaires.

Adopté

2011-06-151 Demande d'un certificat d'autorisation auprès du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour des travaux dans le cours d'eau Ruisseau Noir branche no 2

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Saint-Adelphe doit obtenir un certificat d'autorisation du Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour procéder à des travaux de nettoyage sur une longueur approximative de 8 kilomètres dans le cours d'eau Ruisseau Noir;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Louis-Marc Trudel

Appuyé par monsieur le conseiller Réal Côté

Et résolu :

Que la Municipalité de St-Adelphe, conjointement avec la M.R.C. de Mékinac présentent une demande d'autorisation au Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs pour la réalisation des travaux de nettoyage, dans le cours d'eau Ruisseau Noir.

Que la Municipalité de St-Adelphe s'engage à défrayer un montant de 523 \$ au Ministre des Finances pour la délivrance du certificat d'autorisation, en vertu de l'article (32) de la Loi sur la qualité de l'environnement. **Adopté**

REPORTÉ Achat d'un détecteur 4 gaz

AVIS DE MOTION

AVIS DE MOTION est donné par monsieur le conseiller Michel Denis qu'à une séance subséquente il sera adopté un règlement visant la création d'un service de sécurité incendie.

2011-06-152 Acceptation de la soumission de Construction et Pavage Portneuf inc. pour des travaux de pulvérisation et de pavage sur une partie de la rue Principale sur une distance de 1,2 km et une largeur de 7 mètres, ainsi que pour des travaux de pulvérisation sur une longueur de 360 mètres et une largeur de 7 mètres et de pose d'un traitement de surface sur une longueur de 2,6 km et une largeur de 7 mètres sur le rang Sud-Est.

CONSIDÉRANT que la Municipalité de St-Adelphe a demandé des soumissions par le biais du système électronique d'appel d'offres public SEAO, sous le numéro de référence 505499, pour des travaux de pulvérisation, de pavage et de traitement de surface à être réalisés sur la rue Principale et dans le rang Sud-Est à St-Adelphe (résol 2011-05-103);

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par monsieur le conseiller Roger Drouin

Appuyé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Et résolu :

Que le Conseil de la Municipalité de St-Adelphe accorde le contrat de pulvérisation, de pavage et de traitement de surface (no de référence SEAO 505499) à Construction et Pavage Portneuf inc. de Saint-Marc-des Carrières étant le plus bas soumissionnaire conforme, pour un montant de 272 573,77 \$ incluant les taxes.

Que les travaux seront réalisés conformément au devis de soumission, au devis technique et aux documents inhérents préparés par la municipalité et approuvés par l'entrepreneur. **Adopté**

2011-06-153 Fin de la cueillette spéciale des gros rebuts de porte à porte

CONSIDÉRANT que la Municipalité de St-Adelphe a vu à l'amélioration notable de son éco-centre par l'installation d'infrastructures permettant d'y déposer des matières valorisables et des matières destinées à l'enfouissement;

CONSIDÉRANT que les opérations pour le dépôt de ces matières à l'éco-centre débiteront plus tôt à compter du printemps 2012 et ce, pour les années futures également;

CONSIDÉRANT qu'une journée sera tenue gratuitement à chaque année, à l'ouverture de l'éco-centre, pour le dépôt des matières non recyclables (gros rebuts);

CONSIDÉRANT que les contribuables réaliseront une économie annuelle de près de 1 000 \$ avec ce changement;

CONSIDÉRANT que les citoyens et les citoyennes sont de plus en plus conscientisés à l'importance de préserver les ressources naturelles et de protéger l'environnement;

EN CONSÉQUENCE :

Il est proposé par madame la conseillère Anne-Marie Denis

Appuyé par monsieur le conseiller Michel Denis

Et résolu :

Que l'année 2011 marquera la dernière année pour la cueillette des gros rebuts de porte à porte, mais que les citoyens(ennes) auront l'alternative d'aller porter sans frais leurs gros rebuts une fois par année à l'éco-centre, lors de son ouverture au printemps.

Adopté

2011-06-154 **Levée de l'assemblée à 21 h27**

Il est proposé par monsieur le conseiller Roger Drouin que la séance soit levée.

Paul Labranche, maire

Daniel Bacon, Dir. gén., Sec.-trésorier